



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 920 497 446
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: TOP NOTCH TRANSLATIONS AS
Forretningsadresse: Nedre Grilstadkleiva 2
7060 CHARLOTTENLUND

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kjell Klüver
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 08.03.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 28.04.2024



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Driftsinntekter		2 182 477	2 302 836
Sum inntekter		2 182 477	2 302 836
Kostnader			
Lønnskostnad	1	1 831 675	2 056 081
Avskrivning av driftsmidler	2	5 996	1 289
Driftskostnader		288 325	304 046
Sum kostnader		2 125 996	2 361 416
Driftsresultat		56 481	-58 580
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		25	
Annen finansinntekt			1 221
Sum finansinntekter		25	1 221
Annen rentekostnad			382
Sum finanskostnader			382
Netto finans		25	839
Ordinært resultat før skattekostnad		56 506	-57 741
Skattekostnad på resultat	3	12 426	-12 703
Ordinært resultat etter skattekostnad		44 080	-45 038
Årsresultat		44 080	-45 038
Årsresultat etter minoritetsinteresser		44 080	-45 038
Totalresultat		44 080	-45 038
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		44 080	
Overført fra annen egenkapital	4		-45 038



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Sum overføringer og disponeringer		44 080	-45 038



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	277	12 703
Sum immaterielle eiendeler		277	12 703
Varige driftsmidler			
Maskiner og inventar	2	10 703	16 699
Sum varige driftsmidler		10 703	16 699
Sum anleggsmidler		10 980	29 402
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	5	273 326	179 502
Andre kortsiktige fordringer	5	130 391	225 893
Sum fordringer		403 717	405 395
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd	6	442 814	312 057
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		442 814	312 057
Sum omløpsmidler		846 531	717 452
SUM EIENDELER		857 511	746 854
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (300 aksjer à kr. 100)	4, 7	30 000	30 000
Overkurs	4	430	430
Sum innskutt egenkapital		30 430	30 430



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	370 617	326 537
Sum opptjent egenkapital		370 617	326 537
Sum egenkapital		401 047	356 967
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		5 082	1 332
Betalbar skatt	3		
Skyldig offentlige avgifter		227 958	169 729
Kortsiktig gjeld		223 424	218 826
Sum kortsiktig gjeld		456 464	389 887
Sum gjeld		456 464	389 887
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		857 511	746 854



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 328172

Enheten

Organisasjonsnummer: 920 497 446
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: TOP NOTCH TRANSLATIONS AS
Forretningsadresse: Nedre Grilstadkleiva 2
7053 RANHEIM

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kjell Klüver
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 08.03.2023

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 18.03.2023

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 920 497 446
TOP NOTCH TRANSLATIONS AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Driftsinntekter		2 182 477	2 302 836
Sum inntekter		2 182 477	2 302 836
Kostnader			
Lønnskostnad	1	1 831 675	2 056 081
Avskrivning av driftsmidler	2	5 996	1 289
Driftskostnader		288 325	304 046
Sum kostnader		2 125 996	2 361 416
Driftsresultat		56 481	-58 580
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		25	
Annen finansinntekt			1 221
Sum finansinntekter		25	1 221
Annen rentekostnad			382
Sum finanskostnader			382
Netto finans		25	839
Ordinært resultat før skattekostnad		56 506	-57 741
Skattekostnad på resultat	3	12 426	-12 703
Ordinært resultat etter skattekostnad		44 080	-45 038
Årsresultat		44 080	-45 038
Årsresultat etter minoritetsinteresser		44 080	-45 038
Totalresultat		44 080	-45 038
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		44 080	
Overført fra annen egenkapital	4		-45 038
Sum overføringer og disponeringer		44 080	-45 038



Organisasjonsnr: 920 497 446
TOP NOTCH TRANSLATIONS AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	277	12 703
Sum immaterielle eiendeler		277	12 703
Varige driftsmidler			
Maskiner og inventar	2	10 703	16 699
Sum varige driftsmidler		10 703	16 699
Sum anleggsmidler		10 980	29 402
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	5	273 326	179 502
Andre kortsiktige fordringer	5	130 391	225 893
Sum fordringer		403 717	405 395
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd	6	442 814	312 057
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		442 814	312 057
Sum omløpsmidler		846 531	717 452
SUM EIENDELER		857 511	746 854
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (300 aksjer à kr. 100)	4, 7	30 000	30 000
Overkurs	4	430	430
Sum innskutt egenkapital		30 430	30 430
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	370 617	326 537
Sum opptjent egenkapital		370 617	326 537
Sum egenkapital		401 047	356 967
Sum langsiktig gjeld		0	0



Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	5 082	1 332
Betalbar skatt		
3		
Skyldig offentlige avgifter	227 958	169 729
Kortsiktig gjeld	223 424	218 826
Sum kortsiktig gjeld	456 464	389 887
Sum gjeld	456 464	389 887
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	857 511	746 854



Organisasjonsnr: 920 497 446
TOP NOTCH TRANSLATIONS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret
3.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Resultatregnskap			
Top Notch Translations AS			
Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2022	2021
Driftsinntekter		2 182 477	2 302 836
Sum driftsinntekter		2 182 477	2 302 836
Lønnskostnad	1	1 831 675	2 056 081
Avskrivning av driftsmidler	2	5 996	1 289
Driftskostnader		288 325	304 046
Sum driftskostnader		2 125 996	2 361 416
Driftsresultat		56 481	-58 580
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekter		25	0
Annen finansinntekt		0	1 221
Rentekostnader		0	382
Resultat av finansposter		25	839
Resultat før skattekostnad		56 506	-57 741
Skattekostnad på resultat	3	12 426	-12 703
Resultat		44 080	-45 038
Årsunderskudd / Årsoverskudd		44 080	-45 038
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		44 080	0
Overført fra annen egenkapital	4	0	45 038
Sum overføringer		44 080	-45 038



Balanse

Top Notch Translations AS

Eiendeler	Note	31.12.2022	31.12.2021
Anleggsmidler			
Utsatt skattefordel	3	277	12 703
Sum immaterielle eiendeler		<u>277</u>	<u>12 703</u>
Maskiner og inventar	2	10 703	16 699
Sum varige driftsmidler		<u>10 703</u>	<u>16 699</u>
Finansielle anleggsmidler			
Sum anleggsmidler		<u>10 980</u>	<u>29 402</u>
Omløpsmidler			
Kundefordringer	5	273 326	179 502
Andre kortsiktige fordringer	5	130 391	225 893
Sum fordringer		<u>403 717</u>	<u>405 395</u>
Bankinnskudd	6	442 814	312 057
Sum omløpsmidler		<u>846 531</u>	<u>717 452</u>
Sum eiendeler		<u>857 511</u>	<u>746 854</u>
Egenkapital og gjeld			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (300 aksjer à kr. 100)	4, 7	30 000	30 000
Overkurs	4	430	430
Sum innskutt egenkapital		<u>30 430</u>	<u>30 430</u>
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	370 617	326 537
Sum opptjent egenkapital		<u>370 617</u>	<u>326 537</u>
Sum egenkapital		<u>401 047</u>	<u>356 967</u>
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		5 082	1 332
Skyldig offentlige avgifter		227 958	169 729
Kortsiktig gjeld		223 424	218 826
Sum kortsiktig gjeld		<u>456 464</u>	<u>389 887</u>
Sum gjeld		<u>456 464</u>	<u>389 887</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>857 511</u>	<u>746 854</u>



Balanse

Top Notch Translations AS

Trondheim, 08.03.2023

Styret i Top Notch Translations AS

Jørn Egil Andreassen
styreleder

Marte Solberg
styremedlem

Rebecca Susan Segebarth
styremedlem

Donald W. Osthoff
styremedlem



Årsregnskap

2022

Top
Notch
Translations
AS



Resultatregnskap			
Top Notch Translations AS			
Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2022	2021
Driftsinntekter		2 182 477	2 302 836
Sum driftsinntekter		2 182 477	2 302 836
Lønnskostnad	1	1 831 675	2 056 081
Avskrivning av driftsmidler	2	5 996	1 289
Driftskostnader		288 325	304 046
Sum driftskostnader		2 125 996	2 361 416
Driftsresultat		56 481	-58 580
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekter		25	0
Annen finansinntekt		0	1 221
Rentekostnader		0	382
Resultat av finansposter		25	839
Resultat før skattekostnad		56 506	-57 741
Skattekostnad på resultat	3	12 426	-12 703
Resultat		44 080	-45 038
Årsunderskudd / Årsoverskudd		44 080	-45 038
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		44 080	0
Overført fra annen egenkapital	4	0	45 038
Sum overføringer		44 080	-45 038

**Balanse**

Top Notch Translations AS

Eiendeler	Note	31.12.2022	31.12.2021
Anleggsmidler			
Utsatt skattefordel	3	277	12 703
Sum immaterielle eiendeler		277	12 703
Maskiner og inventar	2	10 703	16 699
Sum varige driftsmidler		10 703	16 699
Finansielle anleggsmidler			
Sum anleggsmidler		10 980	29 402
Omløpsmidler			
Kundefordringer	5	273 326	179 502
Andre kortsiktige fordringer	5	130 391	225 893
Sum fordringer		403 717	405 395
Bankinnskudd	6	442 814	312 057
Sum omløpsmidler		846 531	717 452
Sum eiendeler		857 511	746 854
Egenkapital og gjeld			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (300 aksjer à kr. 100)	4, 7	30 000	30 000
Overkurs	4	430	430
Sum innskutt egenkapital		30 430	30 430
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	370 617	326 537
Sum opptjent egenkapital		370 617	326 537
Sum egenkapital		401 047	356 967
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		5 082	1 332
Skyldig offentlige avgifter		227 958	169 729
Kortsiktig gjeld		223 424	218 826
Sum kortsiktig gjeld		456 464	389 887
Sum gjeld		456 464	389 887
Sum egenkapital og gjeld		857 511	746 854




Balanse

Top Notch Translations AS

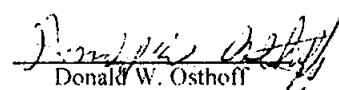
Trondheim, 08.03.2023

Styret i Top Notch Translations AS


Jørn Egil Andreassen
styreleder


Marte Solberg
styremedlem


Rebecca Susan Segebarth
styremedlem


Donald W. Osthoff
styremedlem



Noter

Top Notch Translations AS

Styret mener det er riktig å legge forutsetningen for fortsatt drift av selskapet til grunn ved avleggelsen av årsregnskapet og styret bekrefter at forutsetningen om fortsatt drift er tilstede.

Regnskapsprinsipper

I årsregnskapet er alle poster verdsatt og periodisert i overensstemmelse med regnskapslovens bestemmelser og reglene som følger av god regnskapskikk.

Klassifisering

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk, samt fordringer med forfall mer enn ett år etter balansedagen er medtatt som anleggsmidler. Øvrige eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Gjeld som forfaller senere enn et år etter regnskapsperiodens utløp er oppført som langsiktig gjeld.

Aksjer i tilknyttede selskaper og aksjer i andre selskaper

Investeringer i tilknyttede selskaper og andre aksjer er vurdert etter kostmetoden. Investeringen er vurdert til anskaffelseskost for aksjene med mindre nedskrivning har vært nødvendig.

Fordringer

Fordringer er oppført i balansen med fordringens pålydende etter fradrag for forventede tap.

Skattekostnad og utsatt skatt

Skattekostnaden er knyttet til det regnskapsmessige resultat og består av betalbar skatt og endring i netto utsatt skatt.

Utsatt skatt i resultatregnskapet er skatt beregnet på endringer i midlertidige forskjeller mellom skattemessige og regnskapsmessige verdier. I stedet for å vise årets skattemessige disposisjoner brutto i regnskapet, bokføres skatteeffekten som en del av årets skattekostnad. Utsatt skatt avsettes som langsiktig gjeld i balansen. I den grad utsatt skattefordel overstiger utsatt skatt, medtas utsatt skattefordel i balansen ihht. god regnskapskikk.

Driftsinntekter og kostnader

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.



Noter

Top Notch Translations AS

Note 1. Ansatte og godtgjørelse.

Top Notch Translations AS har ansatt 3 translatorer pr. 31.12.2022. Det er ikke utbetalt godtgjørelse til styret. Selskapet har for regnskapsåret 2022 valgt bort revisjon. Regnskapet føres av et autorisert regnskapførerselskap.

Lønnskostnader	2022	2021
Lønn	1 497 615	1 740 713
Offentlige avgifter	219 282	253 679
Pensjonskostnader	40 621	37 510
Andre personalkostnader	74 156	24 178
Sum	1 831 675	2 056 081

Gjennomsnittlig antall ansatte	3	3
--------------------------------	---	---

Godtgjørelse	Daglig leder	Styret
Lønn	653 454	-
Annen godtgjørelse	5 315	-
Sum	658 769	0

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapets pensjonsordning tilfredstiller kravene i denne lov. Årets bokførte kostnader til pensjonsordningen er kr. 40.621,-

Note 2. Spesifikasjon av anleggsmidler

	Maskiner og kontorutstyr	Sum
Kostpris ved begynnelsen av året	17 988	17 988
Kostpris ved årets slutt	17 988	17 988
Akk. avskrivninger ved begynnelsen av året	1 289	1 289
Avskrivninger i løpet av året	5 996	5 996
Akk. avskrivninger ved slutten av året	7 285	7 285
Balansført verdi 31.12.2022	10 703	10 703
Økonomisk levetid	3 år	
Avskrivningssats	33 %	

Note 3. Skatt

Årets skattekostnad:	2022	2021
Betalbar skatt		
Endring i utsatt skatt/utsatt skattefordel	12 426	-12703
Skattekostnad ordinært resultat	12 426	-12 703
Betalbar skatt i årets skattekostnad:	2022	2020
Ordinært resultat før skatt	56 506	-57 741
Endring i midlertidig forskjell	-6 596	-4 107
Permanente forskjeller	-25	
Grunnlag betalbar skatt	49 885	-61 848
Grunnlag for betalbar skatt i resultatregnskapet	49 885	-61 848
Anvendelse av fremførbart underskudd	-49 885	
Skattepliktig inntekt	0	-61 848

Spesifikasjon av midlertidige forskjeller	2022	2021	Endring
Driftsmidler	10 702	4 107	6 595
Fremførbart underskudd	-11 963	-61 848	49 885
Grunnlag for beregning av utsatt skatt	-1 260	-57 741	56 480
Utsatt skatt, 22%	-277	-12 703	12 426

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som er gitt opphav til utsatt skatt/utsatt skattefordel.



Noter

Top Notch Translations AS

Note 4. Egenkapital

	Aksje- kapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital 31.12.2021	30 000	430	326 537	356 967
Årets resultat			44 080	44 080
Egenkapital 31.12.2022	30 000	430	370 617	401 047

Note 5. Fordringer og mellomværende

Fordringer er vurdert til pålydende.

Note 6. Bundne midler og ubenyttede trekkretigheter

Selskapet har en skattetrekkkonto på kr. 150.053.

Note 7. Aksjer, Aksjeeiere

Selskapet aksjekapital består av 300 ordinære aksjer à kr 100,- , fullt innbetalt og lydende på navn. Bokført verdi er kr. 30.000,-.

Navn	Aksjer	%
Kvithuset Holding AS	150	50 %
Rebecca Susan Segebarth	150	50 %
Sum	300	100 %